

**FINANZAS PARROQUIALES: / PARISH FINANCES:**

**Necesitamos: / Needed:** \$7,000

**El Domingo Pasado: / Last Sunday:** \$9,271



**HAPPY EASTER:**

We wish all the members of our Parish family a Blessed and Happy Easter.

May the Risen Christ fill you with His goodness, peace and love and bless all your families.

**FELICES PASCUAS:**

Deseamos unas felices Pascuas a todos los miembros de nuestra familia parroquial. Que el Señor resucitado derrame sobre ustedes su paz, su luz y su amor. Que el Señor les bendiga hoy y siempre.

**THANK YOU:**

We thank all who worked so hard to make our Holy Week ceremonies so prayerful and beautiful. The efforts and faith of so many gave us a very prayerful experience with the Lord.

**MUCHAS GRACIAS:**

Gracias a todos que nos ayudaron con las ceremonias de la Semana Santa. Debido a sus trabajos y su fe, tuvimos una experiencia positiva del Señor. Gracias por todos.

**MISERICORDIA DIVINA:**

Este **Sábado, el 22 de Abril**, comenzando con la misa de las **7:30 p.m.** **No habrá adoración a las 6:00 p.m.** este sábado, porqué es parte de la devoción de la misericordia.

**CONGRATULATIONS:**

Congratulations to all of our Candidates and Catechumens who received the sacraments at the Easter Vigil. May God Bless you always!

**FELICIDADES:**

Felicidades a todos los Catecúmenos y Candidatos de la parroquia que recibieron los sacramentos en la Vigila Pascual. Que el Señor les bendiga siempre.

**EL GRUPO DE ORACION**

**DE SANTA BARBARA**

Los invita a un seminario de la vida en el Espíritu Santo. Por ocho **Lunes el 24 de abril a las 7:30 p.m.** de la noche en el Basement de la Iglesia. Los esperamos. Todo so bienvenidos

**IMMIGRATION:**

Catholic Migration Office presents a know your Rights Seminar on **Tuesday, April 18 at 6:30 p.m.** Place to go is Scalabrini Center—1080 Willoughby Ave. Brooklyn, N.Y. ( St. Joseph Patrón Church)

**INMIGRACION:**

Servicios Católicos de migración ofrece una sesión informativa. “Conocer sus derechos,” **El Marte 18 de Abril a las 6:30 p.m.** el lugar es: **Sacalabrini Center de la Iglesia San José, Patrón, ubicado en 1080 Willoughby Ave, Brooklyn, NY.**

**CATHOLIC APPEAL:**

We ask you to do the best you can, especially if you did not partíciple in the Generation of Faith Campaign.

**CAMPANGA ANNUAL CATOLICO:**

Pedimos que hagan lo posible, especialmente si no participarán en Generaciones de la Fe.

**VOLUNTEERS WANTED!**

If you enjoy learning about and sharing your faith then being a Catechist might be your calling. The Parish is seeking English Speaking adults interested in teaching our faith to the children of our community. **For more information, or if you are interested in volunteering with us, please contact Angie Vazquez at (718) 452-3660.**

**MISSALETTES:**

Those who wish to purchase the **Missallette Books** may do so by coming to the **Sacristy**. The **books are \$2 each** and we ask you to bring exact change.

## **Mass Intentions for this Weekend**

### **Sabado / Saturday 4 /15/ 17**

**9:30 p.m.:** por la alma de María Victoriana Duran

**7:30 p.m.:** +Lucy Rolden Vega  
+Eduarda Rivera  
+Antonio García  
Jesús glorificado

### **9:30 a.m. Domingo / Sunday 4 /16 /17**

+Lucia Roldan Vega  
+Angel Bienvido Brea  
+Gladys Atoa

### **11:00 a.m. Domingo / Sunday 4 /16 /17**

+Ramona Pérez de parte de sus hijos y nietos

Elevad una oración a Dios por el alma de Luz Miriam Pérez de parte de legión de María

+Ángel Bienvenido Brea

## **Mass Intentions for the Weekdays**

### **Monday / Lunes 4 /17 /17**

9:20 a.m.:

### **Tuesday / Martes 4 /18 /17**

9:20 a.m.:

### **Wednesday / Miercoles: 4 /19/ 17**

9:20 a.m.:

### **Thursday / Jueves: 4 / 20/ 17**

9:20 a.m.:

### **Friday / Viernes: 4 / 21/ 17**

9:20 a.m.:

### **Saturday / Sabado: 4/ 22 /17**

9:20 a.m. :

7:30 p.m. :

### **CLASES DE CIUDADANIA:**

La oficina de Inmigración Sta. Brigida, ubicada en **265 Wyckoff Ave.** esta ofreciendo clases de ciudadanía. Mas información, **llama a (929) 210-0202. Costo es \$20.** El Centro ayuda también con todos los problemas de Inmigración.

### **GENERACIONES DE FE Y LA COLECTA DOMINICAL:**

Una vez mas, quiero decirles las gracias por su generosidad grande en la campana de Generaciones de Fe. Excelente! Quiero recordarles que la campana fue un sacrificio especial no un sustituto para la colecta dominical. La campana va hacer posible trabajo que no pudiéramos hacer, por no tener estos fondos. La colecta dominical es para pagar los gastos semanales y mantener las puertas abiertas aquí. La colecta es para los gastos ordinarios. La campana es para proyectos extraordinarios. Estoy escribiendo esto para evitar confusión entre las dos cosas. Ahora en el verano, necesitamos su ayuda semanal para mantener la parroquia funcionando cada semana. Gracias otra vez por sus sacrificios generosos y favor de recordar que la colecta dominical y la campana van para dos situaciones diferentes y distintas.

### **GENERATIONS OF FAITH & SUNDAY COLLECTION:**

Once again, I want to thank you for your spectacular generosity to the Generations of Faith Campaign. Truly impressive! I just want to remind you that this was an extra sacrifice which will allow us to do some work that regularly we couldn't afford to do. The Sunday Collection is what keeps the doors open and the lights on week by week. In other words. We need your weekly support to meet our everyday expenses. I am explaining this to avoid confusion between the two items. Especially now that summer is here, we need your continued support to be able to keep the Parish up and running every week. I thank you once again for your most generous sacrifices and I ask you to remember that the Campaign and the Sunday Collection address different needs. Thank you and God Bless you!

### **ST. FRANCES CABRINI ACADEMIA CATÓLICA**

181 Suydam St. Brooklyn, NY 11207

(718) 386-9277, [www.sfc-ca.com](http://www.sfc-ca.com)

Registrarse (o volver a registrarse)

Para Academia Católica St. Francés Cabrini Programa K-8 Asientos y becas están disponibles.

Para más información, o para programar una cita, llámenos al (718) 386-9277, o envíe un correo electrónico a: [info@sfc-ca.net](mailto:info@sfc-ca.net).

### **IMMIGRATION WORKSHOPS:**

**St. Brigid Immigration Service** offers immigration workshops on **Thursdays at 4:00 pm.** Location is **New Life Day Care** at **295 Woodbine Street, Brooklyn, NY 11237**

### **TALLERES DE INMIGRACION:**

**St. Brigid Immigration Service** ofrece talleres sobre los derechos de inmigrantes **cada jueves a las 4:00pm.** Lugar es **New Life Day Care** en **295 Woodbine, Brooklyn, NY 11237.**

### **CITIZENSHIP CLASSES:**

**St. Brigid Immigration Services** at **265 Wyckoff Av.**, is offering **Citizenship Classes. Cost for Class is \$20.** For more information call **(929) 210-0202.**

**EL PUENTE BUSHWICK CENTER**  
311 Central Ave. Brooklyn, N.Y. 11221  
(718) 452-0404

**FREE :** Year Round Programming  
( Mondays - Fridays 2 pm - 7pm. )

**Academic Support:**

Tutoring, Regents Review, State Exams Prep,  
1-on-1 Advising for Youth & families, High Schools  
Application Support & more.

**College Prep:**

College Application, 1-on-1 Assistance,  
Financial Aid, Scholarships Advising & Internships.

**Pre-Professional Arts:**

Dance, Spoken Word, Break Dancing, Visual Arts,  
Drama, Photography.

**Health & Wellness :**

Men's & Women's Group,  
1 on 1 Mentoring Trainings & Workshops

**Community Service & Leadership:**

**Family Support Services:**

Immigration Counseling, Health insurance, Food Stamps.  
Housing Social Service referrals.

**BROOKLYN LEGAL SERVICES**  
**CORPORATION A : ( HOUSING )**

**OFFICE LOCATIONS: / UBICACIONES**  
**de las OFICINAS:**

**Shriver Tyler MacCrate Center for Justice**  
260 Broadway, Suite 2, Brooklyn, NY 11211  
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790  
OR

619 Throop Avenue, 3rd fl., Brooklyn, NY 11216  
Phone: 718-487-2300 Fax: 718-782-6790

**Individuals seeking Legal Consultation**

**Housing :** should visit the [www.bka.org](http://www.bka.org)  
( Get Legal Help Section ) or call neighborhood  
**office closest to you listed above.**

Non-emergency **walk-in clients will not be seen**  
**at our office, by appointment only.**

Las **personas que deseen obtener un Consulta**  
**Legal** deben **visitar** [www.bka.org](http://www.bka.org) la **sección**  
**Obtenga Ayuda Legal** o llamar a la oficina que le  
quede mas cercana de las oficinas que se  
mencionan mas arriba. Por lo general, aquellos  
clientes de que no tengan emergencias o que  
entren a las oficina sin una cita, no podrán obtener  
ayuda inmediata.

**STATIONS OF THE CROSS:**

**Each Sunday at 9:00 am.** In the Church.

**VIA CRUCIS:** Cada Viernes a las **7:00 p.m.** en el templo.

**YOUTH PROGRAM:** Wednesdays at 7p.m. in the Rec-

**RCIA:** Each **Tues. at 7pm** in the **rectory**, 138 Bleecker St.

**RICA:** **Cada martes a las 7 p.m.** en la casa parroquial,  
138 Bleecker St.

**ROSARIO POR LA VIDA:**

Rosario por la vida en la Iglesia **todos los**  
**Martes después de la Misa de la 9:30 a.m.**  
Por favor acompaños.



**GRUPO DE ORACION CARISMATICO**  
**DE STA BARBARA :**

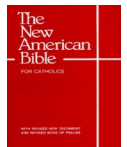
Se **reúne todos los lunes**, a las **7:00 p.m.** en el auditorio  
de la iglesia. "Todos son bienvenidos".

**VENTA de BIBLIAS en ESPAÑOL y INGLES :** ( \$10 )

Ahora tenemos en venta Biblias español y Inglés.  
Pasar por la rectoría de la Iglesia.

**BIBLES in SPANISH and ENGLISH:**  
( \$10 )

Available in the Rectory of the Church.



**Religious Education**

**MASS ATTENDANCE**

**ASISTENCIA DE LA MISA PARA LAS**  
**CLASES DE CATECISMO**

NAME OF  
STUDENT: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL  
ESTUDIANTE: \_\_\_\_\_

## CREDO

Creo en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre.

Por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajo del cielo, (en las palabras que siguen, hasta se hizo hombre, todos se inclinan ) Y por obra del Espíritu Santo Se encarno de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucito al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y esta sentado a la derecha del padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que hablo por los profetas.

Creo en la iglesia, que es una, Santa, Católica y Apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amen**

**Celebrante:** Orad, hermanos, para que este sacrificio, mío y vuestro, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

**Pueblo:** El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y Gloria de su Nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

**Celebrante:** El Señor este con vosotros.

**Pueblo:** Y con tu espíritu.

**Celebrante:** Levantemos el corazón

**Pueblo:** Lo tenemos levantado hacia el Señor.

**Celebrante:** Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**Pueblo:** Es justo y necesario

**Celebrante:** Este es el cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los llamados a esta cena.

**Celebrante y Pueblo:** Señor no so digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

## CREED

**I believe** in one God, the Father, the Almighty, maker of heaven and earth, of all **things visible and invisible**..

**I believe** in one Lord, Jesus Christ, the Only **Begotten** Son of God, **born of Father before all ages**.

God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, **consubstantial with the Father**; through Him all things were made.

For us and for our salvation he came down from heaven:, **and** by the Holy Spirit **was incarnate** of the Virgin Mary, and became man.

For our sake He was crucified under Pontius Pilate;

He **suffered death** and was buried,

**and rose again on the third day**

**in accordance** with the Scriptures.

He ascended into Heaven

and is seated at the right hand of the Father.

He will come again in glory to judge the living and the dead, and his kingdom will have no end.

**I believe** in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, **who** proceeds from the Father and the Son, **who** with the Father and the Son **is adored** and glorified, **who** has spoken through the Prophets.

**I believe** in one Holy Catholic and Apostolic Church.

**I confess** one Baptism for the forgiveness of sins and

**I look forward** to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen**

**Celebrant:** Pray, my brothers and sisters, that our sacrifice may be acceptable to God, the almighty Father.

**People:** May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of God's name, for our good, and the good of all God's Church.

**Celebrant:** The Lord be with you.

**People:** And with your spirit.

**Celebrant:** Lift your hearts.

**People :** We have lifted them up to the Lord.

**Celebrant:** Let us give thanks to the Lord our God.

**People:** It is right and just.

**Celebrant:** Behold the Lamb of God **behold him** who takes away the sins for the world. **Blessed** are those called to the supper **of the Lamb**.

**People:** Lord, I am not worthy **that you should enter under my roof**, But only say the word and my soul shall be **healed**.

This is the Lamb of God who take away the sins of the world.